

## EDITORIAL

### COMENTARIOS AL DISCURSO DE Mr. ROOSEVELT

COMO dijimos ayer, el Presidente Roosevelt está haciendo conciencia en el mundo democrático para que los principios de justicia, de orden y de fraternidad prevalezcan por doquier. Los hombres que aman la paz luchan porque ésta se consolide de una manera definitiva sobre la tierra, ya que es esa una de las muy pocas formas para que la humanidad alcance la soñada felicidad y el engrandecimiento no sólo material sino también espiritual. Pero al par que el Presidente Roosevelt da a conocer sus propósitos pacifistas hace ver la necesidad que existe de que América se prepare para la guerra. Dice en su famoso discurso estos párrafos substanciales: "Necesitamos más barcos, más aviones, más cañones y más armas. Las cantidades productivas normales deben de continuar y no deben ser bloqueadas por nadie de los que temen. El fracaso de nuestros esfuerzos sería mucho más estéril. Una vez los Estados Unidos estén firmemente armados, debemos de pedir la unión del Continente. Quiero recalcar una vez más, que todas las maquinarias, aviones y rifles deberán ser construidos inmediatamente. Tenemos dos grandes factores: el hombre y el dinero."

En otra parte de su discurso continúa el Presidente Roosevelt, así: "Tenemos que combatir con el gran arsenal de la democracia. Para todos, caer en una emergencia como la guerra, es algo fatal. Tenemos que dedicarnos, con anhelo y con valor, como si estuviéramos en guerra." Y al hablar sobre sus deseos de paz y de concordia tiene en su discurso estos párrafos substanciales: "No tenemos motivo de pesimismo; tenemos esperanza por otra parte en una paz justa, una paz más civilizada." En estas líneas palpita un anhelo grandioso que nos hace meditar profundamente en que cualquiera que sea la lucha, cualquiera el sacrificio, cualquiera la situación en que se encuentre América ante las dictaduras del mundo serán pocos los sacrificios comparados con lo que valen la libertad, la independencia y la paz. Todos los hombres tenemos derecho a ser felices—dice Mr. Roosevelt,—pero para ello hay necesidad de que sepamos ha-

cer nuestra esa felicidad. Como la guerra no puede combatirse sino con la guerra, hay urgencia de que los pueblos del Nuevo Continente se preparen para defender sus principios de hombres civilizados.

Quienes creen que por el hecho de que el teatro de la guerra se desarrolla actualmente en Europa, las naciones y pueblos de América no corren ningún peligro inmediato, están en un craso error; el peligro existe, y existe en una forma tremenda. Las naciones totalitarias cuentan con poderosas armadas aéreas que pueden atravesar el Atlántico y el Pacífico en pocas horas y poner pie en tierras de América, como lo han hecho ya con otros pueblos. Los cuerpos de paracaidistas y las quintas columnas son auxiliares poderosos de los enemigos de la democracia. Es contra quienes siembran falsos conceptos de pacifismo contra los que debemos luchar. Quienes digan que a América no amenaza ningún peligro son quintacolumnistas que nos están engañando, como lo hicieron con otros pueblos que hoy lamentan la pérdida de su libertad.

Al proseguir analizando uno a uno los conceptos del discurso de Mr. Roosevelt, nos formamos idea cabal de las altas aspiraciones de los Estados Unidos. Actualmente ese gran pueblo está ayudando a Inglaterra a la defensa de la civilización y la cultura del mundo. Gran Bretaña es la primera línea de defensa de los Estados Unidos y de todo el Continente Americano—afirma el Presidente Roosevelt en su discurso—; y si Gran Bretaña es todo esto, lo lógico indica que los pueblos de América deben estar con ella y con quienes luchan en defensa de las democracias y de las libertades del mundo. Al comentar las palabras del Presidente Roosevelt, lo hacemos para que el pueblo salvadoreño se dé cuenta cabal de los peligros que nos acechan, para que se dé cuenta de que no estamos solos, pues hay naciones poderosas que están respaldándonos sincera y lealmente. En tal concepto los salvadoreños debemos unirnos y apoyar la política bien intencionada y de acercamiento continental que auspicia el Gobierno del General Hernández Martínez.

# LA NUEVA ORTOGRAFIA

Continuando la materia de los correlativos, vamos a filosofar sobre el **dónde** y el **donde**.

**Dónde**, con interrogación expresa o supositiva, o con admiración o sin ella, es, según la Gramática de la Academia Española, un adverbio interrogativo. En efecto: desde el momento en que una palabra (que es una de las nueve partes de la oración) no **varía** de singular a plural, de masculino a femenino, o en cualquiera otra forma, lesde ese momento ya es parte **invariable** de la expresión proposicional, ya es o adverbio o preposición o conjunción o interjección. Pero es necesario explicar por qué **dónde** es adverbio interrogativo. Vamos a demostrarlo.

Adverbio es una parte fija e invariable de la oración que califica o determina al verbo en su significación. Califica cuando **atañe**, aunque sea accidentalmente, a la esencia del significado de la acción verbal. Por ejemplo: **salimos apresuradamente**. Nadie duda que el salir apresurado, se afecta de un modo distinto a salir lento; en cambio **determina**, cuando no atañe a la esencia de la acción verbal connotada por el verbo. Ejemplo: **salimos grupalmente**. El más corto en discurrir sabe que **grupalmente** o **individualmente** no atañe al individuo en sí: una naranja es una en sí como lo es en 40 o en 1.000. No estamos conformes con lo que todas las Gramáticas afirman: el adverbio califica al verbo, al adjetivo o a otro adverbio. No estamos conformes, porque gustamos de ser simplistas. Basta y aun sobra con decir y demostrar que el adverbio es al verbo lo que el adjetivo es al sustantivo: algo así como un producto es a uno de sus factores como (o lo que es) el otro factor respecto a la unidad. No somos amigos de embrollar sino (¡ojá! por sí) de allanar. ¿Qué demuestra decir

tristemente célebre? ¿que el adverbio tristemente califica al adjetivo célebre? ¡No estamos conformes! pues en ese ejemplo hay elipsis del verbo y es más lógico referir el éxesis del conformativo al verbo tácito que al adverbio. **tristemente** al verbo tácito que al adverbio. Por ejemplo: **Lutero fué y es tristemente célebre**. Después de todo, si el verbo **tristemente** no lo calificó a él, ya que **comía, bebía y...era alegre, si lo determinó y aun ¡ojá! por todavía** lo determina en nuestra apreciación. ¡Mucho cuidado con la lógica!

Resumiendo:

- 1º—Adverbio: adjetivo del verbo.
- 2º—Lo califica: cuando lo atañe.
- 3º—Lo determina: cuando no lo atañe.
- 4º—Lo califica en nosotros por determinación en el (Renán fué impiamente sabio) ya que a Renán le tenían sin cuidados los calificativos conacionales.
- 5º—No califica al adjetivo ¿A qué?
- 6º—Ni a otro adverbio, ya que es ridículo decir que en **demasiado tarde** el **demasiado** vaya con tarde, en vez de ir con ya es **demasiadamente** o es con **demasiado** (podía no serlo) **demasiadamente**, repito, tarde.

Ahora a lo nuestro:

**Dónde** es un adverbio pronominal. Se llama así por suplir a **en qué lugar**, o mejor, **lugar**. Ejemplos: No sé **dónde** poner los dulces que nos coman los guayabitos, dice la mamá a sus niñas. Equivale a: No sé el lugar, en el cual lugar poner....En este ejemplo carente el **dónde**, tiene supremacía correlativa respecto de **donde** no enfático, que podemos completar así:

No sé **dónde** poner los dulces que no los

coman los guayabitos. Póngalos **donde** los ponga me los comen. El **segundo donde** no lleva tilde ni énfasis por no tener supremacía de correlación.

En el canto a Roosevelt dice Rubén Darío:

“Creea que la vida es incendio,

que el progreso es erupción;

que en **donde** pones la bala

el, porvenir pones. ¡No!”

¿Qué hay de particular en el adverbio de lugar y pronominal **donde**? Vamos por partes.

- 1º—Responde a la pregunta que podemos formular así: ¿**Dónde** crees tú, Roosevelt, que está el progreso? ¿En allanar las inextricables selvas de fieras y canibales, aunque sea a tiro limpio? Debe ser así cuando dices que el porvenir está **donde** pones la bala (**donde** sin énfasis).
- 2º—No tiene primacía en la correlatividad. La primacía está en la suposición: ¿**dónde** está el porvenir?; la no primacía está en la respuesta expresa: **donde**, de pones la bala.
- 3º—**Dónde** enfático y **donde** no enfático son supletivos de lugar: ¿En qué lugar está el porvenir? En el lugar en el cual **lugar** está la bala.

En otra ocasión continuaremos. Suplicamos a los cultos lectores que no nos quieran mal, y sean celosos de un porvenir mejor, vigilen a los defraudadores de estas ideas inéditas que a nosotros (¡palabra de honor!) no nos traen beneficio económico alguno y sería sarcástico que uno “mantuviera a perro ajeno”.

MANUEL VIDAL PLANAS.

## LO QUE EL NIÑO SE DEBE APRENDER DE MEMORIA

Un detalle de la preparación del niño que debe ser tenido en cuenta, dada la importancia que tiene, es el hacer que los pequeños se aprendan de memoria aquellos trozos de poesía y de prosa que se estimen más apropiados por padres y maestros para el doble propósito de cultivar la memoria y sentar ciertas bases de moral, religión y buen gusto que pueden serles en el futuro de mucha utilidad.

Cuando el cerebro del niño se llena de nobles sentimientos expresados en bellas palabras, las vicisitudes de la vida se pueden recibir con la resignación propia le los espíritus fuertes. Por eso al cerebro del niño deben llevarse versos alegres, salmos confortantes, regalo de esa literatura que perdura a través de los tiempos como la piedra y el granito. Esas riquezas que se le proporcionan al niño, nadie se las podrá ya arrebatrar y con ello se les ayudará a crear una reserva de coraje, de fe y des- esperanza, que será como un valladar ante el combate de las olas del mar de la vida.

### EJEMPLOS DE SABIDURIA QUE DEBE ADQUIRIR EL NIÑO

Las fábulas de Esopo, por ejemplo, es una de las primeras obras que debe conocer el niño, en cuanto está en condición de asimilar la esencia de su filosofía. Esas fábulas, colección de apólogos griegos tomadas de los orientales, encierran en sus versos sencillos y fáciles muchos siglos de sabiduría.

La Biblia está llena de pasajes que pueden

aprenderse los niños de memoria y que, al recordárselas a través de sus vidas, les proporcionarán mucho bien. Lo mismo se puede decir respecto a las obras clásicas de los genios de la literatura tales como Cervantes, Shakespeare, Santa Teresa, etc.

También deben recitar los niños las obras patrióticas y épicas (en verso o en prosa) de los poetas más destacados de sus respectivos países. Ello contribuirá en una gran medida a encender en sus pechos la santa llama del patriotismo, lo que no sólo es un deber, sino también una necesidad, una muralla contra las doctrinas disolventes que quieren hacer del hombre un ente despreciable sin patria, sin hogar y sin Dios.

La edad en que el niño aprende con facilidad y de memoria, lo mismo una poesía que un pedazo de prosa, es cuando se halla entre los cinco y siete años. Luego siguen re-

\*—*La pronta justicia que se administra en los tribunales del País, se debe —además de la actividad de sus jueces— a la existencia de un magnífico sistema de carreteras que permite la rápida comunicación entre los pueblos.*

2.—*Para conseguir ser operado a tiempo de una cualquiera de las variadas formas del Cáncer, hay que consultar con un Médico toda afección más o menos sospechosa.*

cordando fácilmente todo lo que aprenden hasta pasados los veinte años, época en que el hombre, si no pierde la memoria, por lo menos le resulta más difícil mantener en el cerebro todo lo que entra en él.

### COMO DEBE TRATARSE AL NIÑO TIMIDO

No hay que pedirle a los niños que se aprendan las cosas de memoria para recitarlas en público. Lo importante es que se las sepan para adquirir toda la sabiduría y belleza que hay en ellas. De esa manera se fortalece el cerebro, su manera de pensar y de actuar.

Hay niños que odian el que se les obligue a recitar en público de la misma manera que hay otros que gozan con exponer sus conocimientos y habilidades. A los primeros hay que evitarles, a toda costa, una experiencia que los perjudica, toda vez que los asusta. Y conviene recordar que un niño asustado de antemano, encontrará dificultades para asimilar apropiadamente aquello que queremos que aprenda. Cuando tenemos ante nosotros un niño con tal clase de timidez, conviene darle seguridades de que no lo obligaremos a recitar en público.

Lo de menos es que se luzca ante sus amigos o los nuestros, y lo de más llevar a su cerebro y a su corazón una enseñanza que en el futuro habrá de serle muy beneficiosa.

ANGELO PATRI.

# SENSACIONAL DISCURSO DE MR. ROOSEVELT

(Concluye)

Hoy como yo digo que las potencias del eje jamás han tenido el deseo de atacar el hemisferio occidental, pero se trata de la misma forma poligona del pensamiento capcioso que ha destruido el poder de resistencia de muchos pueblos derrotados. Los hechos son que las naves han declarado reiteradamente que todas las otras naciones son inferiores a ellas y deben llegar tener bajo sus órdenes, y lo más importante es que todas las vastas reservas y riquezas de este hemisferio constituyen el botín más tentador de todo el mundo. No digas de tomar en cuenta el hecho de que las fuerzas del mal que derribaron, escrompieron y escavaron a tantas otras naciones, se hallan ahora dentro de nuestras propias puertas. Nuestro gobierno sabe esto y está frente a ellas en todo momento. Sus emisarios secretos están activos en nuestro país y los países vecinos. Ellos tratan de provocar sospechas y fomentar la lucha interna. Ellos tratan de lanzar el capitalismo contra el trabajo y viceversa. Ellos están para despertar hostilidades raciales y religiosas desde hace ocho años. Fomentan la intolerancia para lograr sus propios fines. Lanzan nuestra aversión nacional hacia la guerra, el único objeto de dividir a la gente en grupos hostiles, destruir la unidad y quebrantar nuestra voluntad de defendernos. También hay ciudadanos norteamericanos en muchos lugares que inconscientemente, en la mayor parte de los casos, ayudan a estas cosas. Os doy la orden para denunciar a cualquier agente que piense ejecutar la orden de Alemania en los Estados Unidos. Algunos creen que podemos salvarnos cerrando nuestros brazos frente a lo que sucede en otros países. Alguno de ellos desean que seamos amigos y aún socios de las potencias del eje. Algunos de ellos aún sugieren que imitemos los métodos de las dictaduras. Pero los norteamericanos no pueden hacerlo y jamás lo harán. Las experiencias de los dos últimos años ha demostrado que no hay nación que pueda apaciguar a los nazis. Un tigre no puede ser domado con las manos. No puede existir ningún apaciguamiento frente a la crueldad, no es posible el razonamiento frente a las bombas incendiarias. Sabemos que una nación con el yugo nazi sólo es posible mediante la rendición total voluntaria. El pueblo de Italia, se ha obligado a transformarse en cómplice de los nazis, pero en este momento ellos no saben que muy pronto ellos recibirán el abrazo de la muerte de sus aliados. Los apaciguadores norteamericanos ignoran la advertencia que significa la suerte Austria, Checoslovaquia, Polonia, Noruega, Bélgica, Holanda, Dinamarca y Francia. Ellos dicen que el eje ganará la guerra de cualquier manera y que Estados Unidos debería de lanzar su peso en la balanza en favor de la paz dictada con el fin de obtener el mejor resultado posible para nosotros. Los apaciguadores quieren una "paz por negociación". ¡Que disparate!!! ¡Se trata de una paz por negociación cuando una banda asaltantes cerca vuestra comunidad y bajo la amenaza del exterminio, os obliga a dar el dinero o perder la vida? ¡Esa es la paz?

El presidente Roosevelt continuó diciendo que se deberían enviar grandes cantidades de armas para los defensores de la primera línea de defensa. Debemos de ayudar a Gran Bretaña y a todos los países que se resistan a aceptar el yugo nazi. No es opinión mía ni personal. Es una opinión de los peritos de nuestras fuerzas. Nuestros peritos militares no tienen más idea que la defensa de nuestro hemisferio. Si nuestra capacidad productiva se ve privada de maquinaria, debemos de recordar que estas máquinas son operadas por la mentalidad humana. Debemos esperar que los hombres que se hacen cargo de la producción general rindan su mayor esfuerzo. El obrero

es el que nos da el poder humano, pues es el que nos da destructores, aviones y maquinaria. Esperemos que los materiales que hacen falta a Gran Bretaña sean construidos inmediatamente. Hace hoy nueve días que asumió la creación de un comité para la defensa nacional el cual es ya constituido. Los cañones, los aviones y los barcos tienen que ser producidos por los patrones e ingenieros, con ayuda de máquinas. Tienen que ser construidos por miles de obreros.

El genio industrial americano, que no tiene ni tendrá rival en el mundo, ha sido llamado para entrar en acción con todo su talento y todo su esfuerzo. Todos los constructores de relojes, máquinas de coser, y todos los mecánicos están trabajando para la construcción de armas. Pero no es ésto lo que necesitamos. Necesitamos más que barcos, más aviones, más cañones y más armas. Las cantidades productivas normales deben continuar y no deben de ser bloqueadas por nadie de los que temen. El fracaso de nuestros esfuerzos sería mucho más temible. Una vez que Estados Unidos está firmemente armado, debemos de pedir la unión del continente. Quiero recalcar una vez más, que todas las maquinarias, aviones y rifles deberán ser construidos inmediatamente. Tenemos dos grandes factores: El hombre y el dinero. Hago un llamamiento al pueblo, a los empleados y a todos los norteamericanos para que ayuden a la construcción de armas. Y por esta promesa hago saber a todo el pueblo que seguiremos más adelante. Los barcos, aviones, cañones y municiones, podremos usarlos en cualquier parte del hemisferio. Tenemos que combatir con el gran arsenal de la democracia. Para todos, caer en una emergencia como la guerra, es algo fatal. Tenemos que dedicarnos, con anhelo y con valor, como si estuvieramos en guerra. Le hemos dado gran a-

yuda a Gran Bretaña y se la daremos mucha más. Ningún dictador, ninguna combinación de dictadores podrá interrumpir esta ayuda para tan grande determinación. Los ingleses han recibido la gran ayuda militar por parte de los ejércitos griegos y sus aliados. Su fuerza va en aumento. Las mujeres luchan con ellos, pues para ellas la vida vale mucho menos que la libertad. Tengo la firme convicción de que Alemania perderá la guerra. No tenemos motivos de pesimismo; tenemos esperanza por otra parte en una paz justa, una paz más civilizada. Tengo la firme convicción de que el pueblo norteamericano está para hacer el esfuerzo más poderoso de la historia para la construcción de armas, para hacerle frente a las dictaduras en pro de la democracia. Como presidente de los Estados Unidos hago este llamamiento. Hago un llamamiento para que, el pueblo con la fe viva, sepa sentir el anhelo y la esperanza para la victoria de las democracias. Los países neutrales más cercanos, Suecia y Rusia, que envían cantidades de acero y petróleo, no podrán jamás igualar a la ayuda nuestra con la de nuestras potencias aliados espiritualmente. La fuerza de esta nación no será debilitada porque el gobierno deje de proteger el bienestar económico de todos los ciudadanos. Si nuestra capacidad de producir es limitada por las máquinas son compradas siempre que estas máquinas son compradas por la diestra y el empuje de nuestros trabajadores. Así como el gobierno está resuelto a proteger los derechos de los trabajadores, la nación tiene derecho de llamar a todos los hombres para que manejen las máquinas para que asuman esas responsabilidades en estas urgentes necesidades de la defensa".

Finalmente, el presidente hizo un llamamiento a todo el pueblo para que tenga la convicción firme y estable de que el peligro asume gigantescas proporciones a cada momento.

## Está por terminarse el mapa más notable que se haya hecho

Un notable Entomólogo inglés invita, a las personas que conocen los hábitos de las mariposas, polilla e insectos voladores, que le presten su ayuda para completar el mapa mundial más notable que se haya hecho.

Dicho científico, Doctor C. Williams, entomólogo principal de la Estación Experimental de Rothamsted, cerca de Londres, ha venido trabajando veinte años en la preparación de un mapa-mariposas. Cuando queden terminados estos trabajos se tendrá un mapa que indicará las rutas que recorren las mariposas migratorias, polillas e insectos. Algunas de estas rutas tienen una extensión de miles de millas.

El Doctor Williams ha desbaratado la idea popular de que las mariposas sólo viven unos pocos días. Ha comprobado que algunas viven meses y que hacen vuelos verdaderamente fabulosos. Además de esto, demuestra que algunos verdaderos derrotos de la brújula. Las mariposas migratorias cruzan el Atlántico todos los años. Se han hallado mariposas en medio del Atlántico y se cree que ciertas especies, de origen norteamericano, que se han encontrado en Inglaterra, han cruzado el Atlántico.

El mapa-mariposas no solamente es de interés científico, es también una cosa práctica. Algunas de las mariposas y polilla son plagas muy dañinas. Por ejemplo, el West Coast Lady (Vanessa Carya) ha causado mucho daño en la América del Sur. En los Estados Unidos de Norte América, es indeseable; en cambio en Francia, es una peste dañina.

Cuando termine su mapa el Doctor Williams podrá prevenir a las comunidades de granjeros de la aproximación de plagas peligrosas y al mismo tiempo proporcionar mucha otra información útil. De interés especial es el hecho observado primeramente por él, de que la presencia de grandes cantidades de libélulas señala el acercamiento de vientos muy fuertes en la Argentina.

Por lo tanto, al prestar su cooperación para el cumplimiento del mapa de referencia los observadores ayudarán a un trabajo de verdadero valor para todos los agricultores que producen alimentos. Al mandar ejemplares deben enviar también los siguientes datos, dirigiéndolos al: Doctor C. B. Williams, Rothamsted, Experimental Station, Harpenden, England.

Año, fecha, localidad, dirección del vuelo, hora, dirección del viento y su fuerza, número que se ha visto, atrapados, sexo, condición, temperatura, sol, nube, lluvia, nombre del observador y domicilio.

Si esta apelación del Doctor Williams, apelación enviada a todas partes del mundo, obtiene una buena respuesta, ello contribuirá poderosamente, al cumplimiento de su gran obra comenzada hace veinte años.

\*—Si los buenos caminos deparan la felicidad de los pueblos, natural es que sus habitantes deban esforzarse por conservarlos siempre en inmejorables condiciones.

## RADIO MUNDIALES

LONDRES, 6.—Continúa la demolición de los edificios dañados por las bombas lanzadas de los aviones nazis. Se oyeron varias explosiones mientras los ingenieros militares están trabajando entre las ruinas.

FLASH, Londres, 6.—Oficialmente se anuncia que toda la resistencia de Bardia cesó a la una de la tarde de hoy. Se agrega que los británicos tomaron en total 26 mil prisioneros, inclusive el Comandante en Jefe y cuatro Generales.

VICHY, 6.—Circular rumores de que el ministro para la producción y trabajo René Belin, presentó anoche su dimisión. No se ha facilitado hasta esta hora la confirmación oficial de esta noticia.

TOKIO, 6.—El ministro de Relaciones Exteriores japonés Josuke Matsuko declaró hoy en un discurso por radio al ejército y pueblo japonés: Deseo que el ejército empere con el pueblo en el cual nuestro país descansa su peso. El premier dijo que este año será trágico para la civilización, pero se trabaja intensamente para poder establecer una paz eterna en toda la órbita de la tierra.

LONDRES, 6.—El ministro del aire por medio del servicio informativo emitió hoy un comunicado describiendo el ataque de Drest como uno de los más potentes hechos por los Blenheim. Dice que un destructor enemigo fue atacado repetidas veces habiendo hecho explosiones sucesivas. Después del ataque una bomba estalló en la cisterna. El destructor usó los armamentos anti-aéreos contra los bombarderos pero antes de que el ataque terminara el barco comenzó a echar humo y los cañones se silenciaron. Otros dos barcos de abastecimientos fueron atacados en la costa de Noruega. Seis bombas cayeron en el buque más grande, otras tres o cinco posiblemente cayeron sobre el más pequeño.

Todos los pilotos hicieron sus operaciones desde baja altura. Los ataques fueron hechos en picada. El comunicado dice que el mal tiempo estuvo a favor del enemigo pero que los ataques fueron hechos con satisfacción. Hubo momentos en que nuestras máquinas bajaron hasta llegar a 200 pies. Un piloto relata lo siguiente: "Nuestra máquina por momentos descargó con toda puntaría contra uno de los barcos de abastecimientos alemanes. Un boquete se observó y el buque comenzó a hacer agua." Ni un avión salió dañado ni siquiera por una bala de fusil.

VICHY, 6.—El enviado norteamericano Leaby que permaneció anoche en Montepellier, después de llegar a Francia piensa dirigirse a Nimes para tomar el tren de las 14.50 que llegará a Vichy a las 23.68.

WASHINGTON, 6.—Partió en avión hacia Lisboa, Portugal, el embajador de los Estados Unidos en Roma, William Phillips, restablecido de su enfermedad; desde allí continuará su viaje por la vía terrestre a Roma en donde ocupará su cargo. En los círculos diplomáticos se da gran importancia el regreso de Phillips a Roma.

Buenos Aires, 6.—Noticias sin confirmación en los círculos navieros dicen que el barco refrigerador Duquesa, de la compañía Houlder Brothers de 8.651 toneladas, fue torpedeado a un día de distancia de la costa irlandesa cuando se dirigía a Inglaterra con carne argentina.

EL CAIRO, 6.—Urgente. Un comunicado del cuartel británico anuncia esta tarde que los patrulleros británicos penetraron a la propia ciudad de Bardia y que la resistencia está confinada a una pequeña parte de las defensas del este.—Más de 15,000 prisioneros han sido hechos y están siendo llevados a campos de concentración. Las operaciones prosiguen. El texto del comunicado dice: "En Bardia antes de su caída a medianoche de ayer día, las tropas británicas de ocupación en el sector noreste de las defensas de Bardia, fueron forzadas a rendirse. Nuestras patrullas penetraron dentro de la propia Bardia y la resistencia enemiga hoy está confinada a una pequeña zona al sureste de las antiguas defensas. Más de 18,000 prisioneros cayeron hoy y las operaciones continúan satisfactoriamente contra la resistencia del Sur y no hay cambios en la situación.—En el distrito nororiental de la frontera de Egipto nuestras patrullas continúan sus actividades".

## CONVOCASE A LOS PUEBLOS DE LA REPUBLICA A ELECCIONES DE DIPUTADOS

El 12 del corriente se efectuarán las elecciones en el país

El domingo anterior fué dado a conocer por bando municipal en todas las poblaciones de la República el decreto legislativo por el cual se convoca a los pueblos a elecciones de tres Diputados propietarios y dos suplentes para formar la próxima Legislatura. La convocatoria es para el 12 del corriente.

Damos a conocer a continuación el decreto en referencia:

"Decreto N° 115.—

La Asamblea Nacional Legislativa de la República de El Salvador, en uso de sus facultades constitucionales,

DECRETA:

Art. 1°.—Convócase a los pueblos de la República para que, el día 12 de enero de 1941, de las ocho de la mañana a las seis de la tarde y en las Alcaldías Municipales respectivas, procedan a la elección de tres Diputados Proprietarios y dos Suplentes por cada departamento para formar la próxima Legislatura.

Art. 2°.—Facúltase al Poder Ejecutivo para hacer uso de la autorización a que se refiere el Art. 13 de la Ley Reglamentaria de Elecciones.

Art. 3°.—El presente decreto entrará en vigor desde el día de su publicación en el Diario Oficial.

Dado en el salón de sesiones de la Asamblea Nacional Legislativa; Palacio Nacional; San Salvador, a los veintidós días del mes de diciembre de mil novecientos cuarenta.

(f) Francisco A. Reyes, Presidente. Miguel A. Soriano, Primer Secretario. José E. Pacheco, Segundo Secretario.

Palacio Nacional: San Salvador, a los veintidós días del mes de diciembre de mil novecientos cuarenta.

Ejecútese,

Maximiliano H. Martínez, Presidente Constitucional. José Tomás Calderón, Ministro de Gobernación."

## DESIGNADOS A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

La Honorable Asamblea Nacional Legislativa le dió su soberana aprobación a un Decreto por el cual se declaran electos Designados a la Presidencia de la República, para el año 1941, los señores General don Andrés Ignacio Menéndez, doctor Alberto Gómez Zárate y General José Tomás Calderón, personas honorabilísimas que actualmente desempeñan altos cargos públicos.

Felicítamos muy cordialmente a los nuevos designados por el honroso cargo que se les confiere.

## PUBLICACIONES RECIBIDAS

## HISPANOAMERICA—

A nuestra mesa de redacción ha llegado el N° 1 de la revista "Hispanoamérica" que dirige y redacta en esta capital don Joaquín González del Río. La presentación de la revista es aceptable, lo único que se puede censurar es que el joven del Río publica sólo trabajos de su cosecha.

De todas maneras saludamos al colega y ojalá que en lo porvenir introduzca mejoras a su publicación a fin de que ocupe el lugar que le corresponde en la prensa nacional.

## SEÑOR COMERCIANTE:

Que Ud. pueda, desde su teléfono particular o cualquier otro aparato de la red urbana, comunicarse con Alemania, Francia, Italia y en fin, con cualquier parte de Europa y Estados Unidos, sería algo imposible en otro tiempo, pero no hoy que tenemos establecido el servicio RADIOTELEFONICO NACIONAL INTEROCENICO, por medio del cual y con tarifas relativamente cómodas puede Ud. sentir el inefable placer de oír una voz amiga. Pida más informes a los Telégrafos Nacionales. Tel. 459.

Editado por Biblioteca "P. Florentino Idoate, S.J." Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

## NUEVO ADMINISTRADOR DEL "ASILO SARA"

Y ADMINISTRADOR DEL CEMENTERIO GENERAL

Por acuerdo del Poder Ejecutivo de fecha reciente han sido nombrados Administrador del Asilo Sara, don Tomás Manuel Jovel, y Administrador del Cementerio General de esta capital el doctor Eduardo Castro González, quienes ya se hicieron cargo de sus respectivos puestos.

El señor Jovel desempeñaba anteriormente el cargo de Administrador del Cementerio.

## SERVICIO POSTAL INTERNACIONAL

VIA ZACAPA—PUERTO BARRIOS—NEW YORK—

Martes 7, habrá despacho de correspondencia para New York y Europa, utilizando el vapor "Calamares"; se aceptarán los depósitos de correspondencia certificada, hasta las 4 pm., y ordinaria, hasta las 4 y 30 pm.

VIA ZACAPA—PUERTO BARRIOS—NEW ORLEANS—

Jueves 9, se hará despacho de correspondencia para los Estados Unidos de Norte América, por medio del vapor "Tolosa"; aceptando los depósitos de cartas certificadas, hasta las 4 pm., y ordinarias, hasta las 4 y 30 pm.

El servicio de última hora, para ambos despachos, previo pago de la sobre-tasa respectiva, se aceptará media hora después, o sea 4 y 30 pm. los certificados y 5 pm. los ordinarios.

VIA LA LIBERTAD

Viernes 10, se despachará la correspondencia y fardos postales para el Sur; se admitirán los depósitos de correspondencia certificada y fardos postales, hasta las 9 am., y ordinaria, hasta las 10 am.

Dirección General de Correos: Negociado del Exterior: San Salvador, 3 de enero de 1941.—